No.F.11011/2/15- DTC GOVERNMENT OF MIZORAM DIRECTORATE OF COMMERCE & INDUSTRIES (COMMERCE WING)

Dated Aizawl, the 15 2 . 2017

PUBLIC AUCTION NOTICE

Commerce & Industries Department (Commerce Wing) enkawl Bazar Fee 1.4.2017 - 30.9.2017 chhung atan khawntu tur thlan chhuah a ni dawn a. Bazar Fee khawn tu tur hi Public Auction a lak tur anih avangin, a hnuaia tarlan hun leh hmunah hian chhan theih a ni ang. CI

SI. No.	Bazar Hming	Officer Lilamtu	Lilamna hmun	Lilam Ni & Hun	Earnest Money	Reserved Price
1	2	3	4	5	6	7
1.	New Market (Shop/Stall/Godown tel lovin)	M.I., New Market	Directorate of Commerce & Industries (Commerce Wing)	Dt 7.3.2017 11:30 AM	2,60,500	26,05,000
2	Bawngkawn (Shop/Stall/Godown tel Iovin)	M.I., New Market	Directorate of Commerce & Industries (Commerce Wing	Dt 7.3.2017 11:30 AM	11,400	114,000
3.	Vaivakawn (Shop/Stall/Godown tel lovin)	M.I., New Market	Directorate of .Commerce & Industries (Commerce Wing	Dt 7.3.2017 11:30 AM	11,600	116,000
4.	Champhai (Rahsi Veng & Bethel Market)	DMO Champhai	DMO's Office, Champhai	Dt 7.3.2017 4 11:30 AM	23,700	2,37,000
5.	Khawzawl	DMO Champhai	DMO's Office, Champhai	Dt 7.3.2017 11:30 AM	2050	20,500
6	Saitual	A.M.I. Bawngkawn etc AMI.	Saitual Market	Dt 7.3.2017 11:30 Am	2300	23,000
7.	Serchhip	Bawngkawn etc	Serchhip Market	Dt 8.3.2017 11:30 AM	10600	1,06,000
8.	Kolasib, Diakkawn	M.I. Kolasib	DMO's Offfice, Kolasib	Dt 7.3.2017 11.30 AM	7350	73,500
9.	Kolasib, Venglai	M.I. Kolasib	DMO's Offfice, Kolasib	Dt.7.3.2017 11:30 Am	6150	61,500
10.	Kanhmun	M.I. Commerce & Industries (Commerce wing)	Kanhmun Market	Dt.7.3.2017 11:30 AM	3100	31,000
11.	Vairengte	AMI Vairengte	Market Office ,Vairengte	Dt.7.3.2017 11:30 AM	6550	65,500
12.	Lunglei Super Market (Shop/Stall tel lovin)	DMO Lunglei	DMO's Office, Lunglei	Dt.7.3.2017 11:30 AM	36100	3,61,000
13.	A.O.C. Lunglei	DMO Lunglei	DMO's Office, Lunglei	Dt.7.3.2017 12:30 AM	1400	14,000
14.	Phairuangkai	DMO Lunglei	DMO's Office, Lunglei	Dt.7.3.2017 12:30 AM	1450	14500
15.	Hnahthial	DMO Lunglei	Market Shed, Hnahthial	Dt.9.3.2017 12:30 AM	3900	39,000
16.	Tlabung	DMO Lunglei	Market Shed, Tlabung	Dt.7.3.2017 7:30 AM	5300	53,000
17.	Tiperaghat	DMO Lunglei	Market Shed, Tlabung	Dt.7.3.2017 7:30 AM	750	7500
18.	Tuichawng	DMO, Lunglei	Market Shed, Tlabung	Dt.7.3.2017. 7:30 AM	750	7500

A chhang tur te chuan Earnest Money hi Call Deposit Certificate, Director, Commerce & Industries/DMO Champhai/ DMO Lunglei/ DMO Kolasib hmingin Recognised Bank a deposit tur a ni. Chhang hlawhtling tu in Security Deposit a chhanna zat atangin 10 % dah tur a ni.

Lilam chhang hlawhtling tu in a chhanna zat a pe tla emaw a chhanna zat atanga 1/3 a, pek tur hi a ni ngeiin a pe tla tur a ni. Terms and Conditions chu Director, Commerce & Industries Office (Commerce Wing) / DMO Office Champhai/ Lunglei/ Kolasib ah te Office hun chhungin zawhfiah theih a ni.

Memo No F.11011/2/15-DTC/ Copy to:-

(J.HMINGTHANMAWIA) Director, Commerce& Industries (Commerce Wing) Dated Aizawi the 15.2 . 20 (6-

1. Director, I & PR with request to publish in 1(one) Local Daily News Paper of Aizawl, Lunglei, Champhai Serchhip, Kolasib, Vairengte for 1(one) day each.

2.

DMO Lunglei/ Kolasib/Champhai for information and necessary action. MI, Lunglei/Kolasib/ Tlabung/ Serchhip for information and necessary action. 3.

AMI, Bawngkawn/ Vairengte for information and necessary action. 4.

Market Checker, Khawzawl/ Kanhmun/ Hnahthial for information and necessary action. 5. 6.

- Chairman, Joint VC- Saitual/Khawzawl/Hnathial. VCP- Tiperaghat/Tuichawng/ Phairuangkai / Kanhmun/ Tlabung for information with a request for broadcasting to the public.
- 7. Notice Board

Director, Commerce& Industries (Commerce Wing)

TERMS & CONDITIONS FOR MARKET FEE AUCTION / COLLECTION (Lilam chhangtute / Fee khawntu hriat tur)

- 1. Lilam chhangtute chuan Earnest Money hi Call Deposit Certificate in Auction-na hmunah zing dar 11:00 AM hma ngeiin lilam ni hian an dah fel tur a ni . Auction zawh ah lak kir leh theih a ni ang.
- 2. Lilam chhangtute emaw mi dang tupawhin canvassing emaw, pawisa a chhangtu tur dang lei emaw khap tlat a ni. Chutiang ti an awm anih chuan disqualify an ni ang, case siamsak an ni bawk ang.
- 3. Fee khawn chhang tu te zingah rinhlelh mi an awm anih chuan lilam tuin a hnawl (disqualify) thei ang.
- 4. A chhang hlawhtlingtu chuan a chhanna 1/3 (hmun thum a thena hmun khat) hi Treasury Challan hmangin Revenue Head tarlan ah hian Auction neilr ni tuk tlai dar 4:00PM hma ngeiin a deposit tur a ni. 0435-Other Agril.Programme, 800 – Other Receipt, 02-Trade & Commerce,800 (1)-Market fee, Rent etc Hun tiam chhunga a deposit theilo anih chuan Department-in tul leh tha atih angin a chung chang a ngaihtuah thei ang. Treasury Challan hi New Market, Vaivakawn Market, Bawngkawn Market (Aizawl District), tan a ni. Sl.No.6&7 atan pawh Challan hmanga fee khawn thehluh tur a ni.
- 5. Lilam chhang hlawhtlingtu a in withdraw anih chuan a Call deposit a chan ang. In hnukdawk an awm anih chuan Auction ni (Office working hour) chhung ngeiin a in hnuk dawk tur ani
- a hnuah pawm theih ani lovang.
- 6. Lilam changtu chuan a pawisa a chhana atanga a la bang zawng ½ chanve hi a khawn thla atanga thlahnih ral hma ngeiin a pe tur a ni. A pe tla lo anih chuan Director, Commerce & Industries Department-in a tul leh tha a tih angin a chungah action a la thei ang . A fee khawn hun tihtawp sak theih a ni ang, engmah sawi buai theih a ni lovang. Hetiang ang a Department-in action lak ngai khawp fee collector chu fee lilam leh hunah an chhan phal a ni tawh lovang.
- 7. A la bang zawng chu a khawn thla atanga thla li ral hma ngeiin a pe tla vek tur a ni. A pe tla lo a nih chuan a tul angin Director, Commerce & Industries in action a la thei ang.
- 8. A chhang sang ber a inhnukdawk a nih chuan a sang ber dawttu chu chhang hlawhtling (selected bidder) ah puan theih a ni ang. Amaherawhchu lilamtu/Director-in tul ni a a hriat chuan lilam that leh turin thu a titlu thei ang.
- 9. Security Deposit hi an chhanna zat atanga 10% an dah (Deposit) tur a ni.
- 10. A chhang hlawhtlingtu in Security Deposit at call hmangin a tukah Director, Commerce & Industries hmingin a dah tur a ni. Sawiselna awm lova a term a hmang zo anih chuan Security Deposit hi pek leh tur a ni.
- 11. Bid amount hi full a pe tla thei nghal an awm chuan, Security Deposit dah a ngai lo.
- 12. Sorkarin Bazar area atana a puan chhungah chauh bazar fee hi khawn tur a ni ang.
- 13. Phek hnunga Sorkarin rate a siam ang in fee khawn tur a ni a. Rate bituk aia sang a khawn a nih chuan a tul anga action lak a ni ang.
- 14. Chhan leh vang tha tak a awm a nih chuan ,lilam tu/ Director in a hmunah lilam hi a cancell in lilam nawn turin a puang thei nghal ang.
- 15. Lungawilohna neite chuan lilam hun chhungin lilamtu hnenah a thlen nghal tur a ni. A hnuah sawibuai theih a ni tawh lovang.
- 16. Fee khawn tuin emaw thil zuar tuin emaw harsatna an neih chuan Market enkawltu ten enfel puiin, a tul dan a zirin Director, Commerce & Industries Department hnenah a thlen thin ang.
- 17. Fee khawn chhangtu in an khawn hun chhungin harsatna an tawk anih pawhin Departmentin mawh a phur lovang (i.e.chhanna tihhniam sak emaw fee khawn hun chhung pawhsei sak dil)
- 18. Chhan leh vang tha tawk a awm chuan a chhang sang ber hi thlan kher a ni lovang a. Director, Commerce & Industries in thu tlukna a siam thei ang.
- 19. A chunga Terms & Conditions hi tul bik thil a Director, Commerce & Industries in a ti danglam thei ang.

(J.HMINGTHANMAWIA) Director. Commerce & Industries

REVISION OF MARKET FEES

NAME OF ITEMS

NEW REVISED RATE(Rs.) Per Head

Re- Standa

9	Second hand	
Ф	Vaihlo	15
	Ar (a zawrhna hmun seat/cabin)	8
9		15
69		- 8
9	Artui	15
Ø	Nghathu	8
ø	Sangha rate	8
6	Kuhva	8
Θ	Buhfai	8
•	Panhnah	8
Ø	Phai chhuak thil reng reng tan	8
0	Cosmetic	15
6	Bazar chhunga Hawkers reng reng tan	15
ø	Mizoram chhunga thalai thar leh thil dangte	15
ø	Bazar chhung thei tui/vur etc. zuar seat-a thu lo te	8
ø	Meihawl zuar	8
Ð	Tuibur zuar seat-a thu te	8
•	Sorkar dawr kawnga pawn lama dawhkan hung chhuak te	8
ø	Thing tuah tur tel khat zelah	15
9	Vawksa/Lawisa/Bawngsa/Kelsa/Sial,ran pakhat a talh pawhin	.3
	Ran lu pakhat zelah	
0	Alu/Purun leh thil dang zuar seat-a thu reng reng	25
0	Phai chhuak thlai leh thil dang reng reng Bazar chhunga zawrh	8
	tura lakluh manah Tukri/Bag/Box khat zelah	
	(Tukri/Bag/Box hanah)	
	(Tukri/Bag/Box te ah)	/0
0	Mizoram thil chhuak thlai leh thildang Bazar chhuna a	8
	Zawrh tura lakluh manah Tukri/Bag/Box khat zelah	, ee,
	B Don Mille Zoldi	5

Note: (1) Tukri/Bag/Box lakluh man hi zuar tura laluttu ngeiin a chawi tur a ni. Mahni bungrua pawh seat-a zawrh tura Tukri/Bag/Box emaw lwkluh anih chuan a chunga rate sawi ang hian an pe tho tur a ni.

(2) Ran ke pali nei zawrh tur – a nung chunga (Vawk huam tel lovin) Bazara lak phal a ni lova. La lut lui an awm chuan ran pakhat zelah Rs. 200/- thleng fee chawi tur a ni ang.

3